

Förstainstansrättens beslut av den 14 september 2007 – AWWW mot Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor

(Mål T-211/07 R)

(Offentlig upphandling — Gemenskapsförfarande vid anbudsinfordran — Interimistiskt förfarande — Krav på skyndsamt föreligger inte)

(2007/C 283/50)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: AWWW GmbH ArbeitsWelt-Working World (Göttingen, Tyskland) (ombud: advokaten B. Schreier)

Svarande: Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor (ombud: C. Callanan, sollicitor)

Saken

Begäran om uppskov med verkställigheten av det beslut som Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor har fattat angående upphandling nr 2007/S 13-014125, kallad "Information om och analys av kvaliteten på arbete och sysselsättning, arbetsmarknadsrelationer och omstrukturering på europeisk nivå", till dess att förstainstansrätten har avkunnat dom i huvudsaken.

Avgörande

- 1) Ansökan om interimistiska åtgärder avslås.
- 2) Beslut om rättegångskostnader kommer att meddelas senare.

Beslut meddelat av förstainstansrättens ordförande den 28 september 2007 – Frankrike mot kommissionen

(Mål T-257/07 R)

(Interimistiskt förfarande — Hälsoskydd — Förordning (EG) nr 999/2001 — Utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati — Förordning (EG) nr 727/2007 — Ansökan om uppskov med verkställigheten — Fumus boni juris — Krav på skyndsamt — Intresseavvägning)

(2007/C 283/51)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Republiken Frankrike (ombud: E. Belliard, G. de Bergues, R. Loosli och A. During)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: M. Nolin)

Saken

Ansökan om uppskov med verkställigheten av punkt 3 i bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 727/2007 av den 26 juni 2007 om ändring av bilagorna I, III, VII och X till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati (EUT L 165, s. 8), i den del som det genom den bestämmelsen införs en punkt 2.3 b iii, en punkt 2.3 d och en punkt 4 i kapitel A i bilaga VII i förordning (EG) nr 999/2001 av den 22 maj 2001 (EGT L 147, s. 1).

Avgörande

- 1) Tillämpningen av punkt 3 i bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 727/2007 av den 26 juni 2007 om ändring av bilagorna I, III, VII och X till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati skjuts upp, i den del som avser införandet av en punkt 2.3 b iii, en punkt 2.3 d och en punkt 4 i kapitel A i bilaga VII i förordning (EG) nr 999/2001, till dess att dom har meddelats i huvudsaken.
- 2) Beslut om rättegångskostnader kommer att meddelas senare.

Beslut meddelat av förstainstansrättens ordförande den 13 september 2007 – Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung mot kommissionen

(Mål T-292/07 R)

(Interimistiskt förfarande — Avsaknad av talan rörande huvudsaken — Avvisning)

(2007/C 283/52)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung (Berlin, Tyskland) (ombud: advokaten L. Bechtel)

Svarande: kommissionen

Saken

Ansökan om uppskov med verkställigheten av debetnotorna med nummer 3240905385, 3240905379, 3240905378 och 3240905393 som kommissionen utfärdat inom ramen för avtalen JAI/DAP/2000/338-C, JAI/2001/DAP/161/C, JAI/2002/DAP/094-W och JAI/2003/DAP/080-W.

Avgörande

- 1) *Ansökan avvisas.*
- 2) *Sökanden bär sin rättegångskostnad.*

Talan väckt den 24 juli 2007 – Dimos Peramatos mot kommissionen

(Mål T-312/07)

(2007/C 283/53)

Rättegångsspråk: grekiska

Parter

Sökande: Dimos Peramatos (Perama kommun, Grekland)
(ombud: advokaterna G. Gerapetritis, P. Petropoulos)

Svarande: kommissionen

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall

- ogiltigförklara det ifrågasatta beslutet så att sökanden inte längre har några skyldigheter att återbetala de belopp som den mottagit inom ramen för programmet LIFE97/ENV/GR/000380, eller, i andra hand, ändra det ifrågasatta beslutet så att kommunen åläggs att erlägga 93 795,32 euro för icke godtagbara utgifter, såsom kommissionen medgett,
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna och sökandens advokatkostnader.

Grunder och huvudargument

Sökanden väcker förevarande talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 7 december 2005 avseende debetnota nr 3240504536. Beslutet delgavs Perama kommun den 17 maj 2007 i syfte att kommunen skulle verkställa beslutet och återkräva det stödbelopp som kommissionen utbetalat inom ramen för den finansiering som Perama kommun åtnjutit på grundval av kommissionens beslut C(97)1997/29 slutlig.

Sökanden gör gällande att de faktiska omständigheterna har missuppfattats och att kommissionens beslut har feltolkats.

Sökanden gör särskilt gällande att hans skyldigheter uteslutande avsåg plantering av träd och under alla omständigheter inte att de därefter skulle överleva, då en eventuell efterföljande avverkning inte kunde ha ansetts ha utförts av kommunen. Sökanden anför följaktligen att hans skyldigheter upphörde genom att han slutförde sin uppgift och att det i samband härmed inte skall krävas att han återbetalar stödbeloppet, med förbehåll för att de handlingar som sökanden ingett inte uppfyller de krav som anges i beslutet.

Sökanden påstår dessutom att det ifrågasatta beslutet innebär ett åsidosättande av de allmänna principerna om motiveringsskyldigheten med avseende på gemenskapsrättsakter och principen om skydd för berättigade förväntningar.

Talan väckt den 7 september 2007 – FMC Chemical m.fl. mot kommissionen

(Mål T-350/07)

(2007/C 283/54)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: FMC Chemical SPRL (Bryssel, Belgien), Arysta Lifesciences SAS (Nogueres, Frankrike), Belchim Crop Protection NV (Londerzeel, Belgien), FMC Foret SA (Barcelona, Spanien), F&N Agro Slovensko s.r.o. (Bratislava, Slovakien), F&N Agro Česká republika s.r.o. (Bratislava, Slovakien), F&N Agro Polska (Warszawa Polen), FMC Corp. (Philadelphia, USA) (ombud advokaterna K. Van Maldegem och C. Mereu)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission

Sökandenas yrkanden

Sökandena yrkar att förstainstansrätten skall

- ogiltigförklara kommissions beslut 2007/416/EG,
- förklara att Carbofuran-ärendet avseende artikel 20 i kommissionens förordning (EG) nr 1490/2002 är rättsstridiga och inte kan tillämpas gentemot sökandena,
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Grunder och huvudargument är desamma som i mål T-326/07, Cheminova m.fl. mot kommissionen